

## **Zmluva o dodávaní, odbere a využívaní služieb Tlačovej agentúry Slovenskej republiky**

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „**zmluva**“) medzi:

Obchodné meno: **Tlačová agentúra Slovenskej republiky**  
Sídlo: Dúbravská cesta 14, 841 04 Bratislava  
Štatutárny orgán: PhDr. Vladimír Puchala, generálny riaditeľ  
Zapísaný: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Po, vložka č.: 37/B  
IČO: 31 320 414  
DIČ: 2020291064  
IČ DPH: SK 2020291064  
Bankové spojenie: Štátna pokladnica  
IBAN: SK51 8180 0000 0070 0034 2790

(ďalej len „**dodávateľ**“)

a

Obchodné meno: **Prešovský samosprávny kraj**  
Sídlo: Námestie mieru 2, 080 01 Prešov  
Štatutárny orgán: PaedDr. Milan Majerský, PhD.  
IČO: 37 870 475  
Bankové spojenie: Štátna pokladnica  
IBAN: SK54 8180 0000 0070 0051 9082

(ďalej len „**odberateľ**“)

### **1 Úvodné ustanovenia**

- 1.1 Dodávateľ je tlačovou agentúrou, ktorá v zmysle zákona č. 385/2008 Z. z. o Tlačovej agentúre Slovenskej republiky a o zmene niektorých zákonov poskytuje službu verejnosti v oblasti spravodajstva.
- 1.2 Touto zmluvou sa upravujú podmienky:
- dodávania spravodajského servisu dodávateľa odberateľovi a jeho využívania odberateľom,
  - uverejnenia tlačových správ odberateľa,
  - on-line vysielania rokovania Zastupiteľstva Prešovského samosprávneho kraja (ďalej len Z PSK) a následne jeho uverejnenia na webovej stránke spravodajskej televízie Tablet.tv a vyhotovenia audiovizuálnych záznamov zo zasadnutí Z PSK.

### **2 Predmet zmluvy**

- 2.1 Predmetom tejto zmluvy je:
- 2.1.1. záväzok dodávateľa dodávať odberateľovi:
- a) spravodajský servis v rozsahu špecifikovanom v bode 2.2 (ďalej len „**spravodajský servis**“),
  - b) uverejňovať tlačové správy odberateľa (ďalej len „**správy odberateľa**“) v rozsahu podľa bodu 2.3. tohto článku zmluvy,
  - c) 6 x on – line vysielanie rokovania Zastupiteľstva Prešovského samosprávneho kraja v rozsahu podľa bodu 2.4. tohto článku,
  - d) vyhotovenie a dodanie audiovizuálneho záznamu zo zasadnutia Z PSK na DVD nosiči, ktoré je odberateľ oprávnený následne postúpiť lokálnym televíziám na odvysielanie.

2.1.2. záväzok odberateľa zaplatiť za dodávanie predmetu zmluvy podľa bodu 2.1.1. cenu uvedenú v článku 4 tejto zmluvy za podmienok uvedených v článku 5 tejto zmluvy.

2.1.3. úprava vzájomných práv a povinností zmluvných strán s tým súvisiacich a vyplývajúcich z tejto zmluvy.

2.2 Dodávateľ sa zaväzuje dodávať odberateľovi svoj spravodajský servis v rozsahu:

a) **Domáci servis vrátane archívu za posledných 31 dní.**

b) **Ekonomický a športový servis – regionálne spravodajstvo z Prešovského kraja (POX) vrátane archívu za posledných 31 dní.**

2.3 Dodávateľ sa zaväzuje uverejňovať v rámci Originálnej textovej služby (ďalej len „OTS“) správy odberateľa v počte 1 x za kalendárny mesiac. Zmluvné strany zhodne potvrdzujú, že tento záväzok sa nevzťahuje na stanoviská a oznámenia, o ktorých dodávateľ informuje v rámci vykonávania služieb vo verejnom záujme financovaných z príspevku zo štátneho rozpočtu podľa § 6 ods. 1 písm. b) zákona č. 385/2008 Z. z.

2.4 Dodávateľ sa zaväzuje zabezpečiť 6 x priame on-line vysielanie rokovania Z PSK podľa dohodnutých termínov Z PSK na webovej stránke spravodajskej televízie Tablet.tv a následne umiestnenie v archíve spravodajskej televízie na webovej stránke [www.tablet.tv](http://www.tablet.tv) a to na neobmedzený čas.

2.5. Dodávateľ sa zaväzuje dodať odberateľovi po každom zasadnutí Z PSK audiovizuálny záznam zo zasadnutia Z PSK na DVD nosiči, ktoré je odberateľ oprávnený následne postúpiť lokálnym televíziám na odvysielanie. Zmluvné strany sa dohodli, že odberateľ je oprávnený dodaný audiovizuálny záznam upravovať (zostrihávať) pre vlastné použitie na ďalšie účely.

2.6 Odberateľ sa zaväzuje zabezpečiť prenosovú linku na vysielanie priameho prenosu rokovania Z PSK.

### 3 Spôsob a podmienky plnenia

3.1 Predmet zmluvy podľa čl. 2 bodu 2.1.1. písm.a) a bodu 2.2 bude dodávateľ dodávať odberateľovi elektronicky, a to jeho sprístupnením prostredníctvom internetu na webovom sídle [www.tasr.sk](http://www.tasr.sk) na základe prístupového mena a hesla oprávňujúceho odberateľa na vstup do spravodajského servisu. Počet pracovných staníc (počítačov), prostredníctvom ktorých sa bude vstupovať do spravodajského servisu je neobmedzený. Dodávateľ si vyhradzuje právo kedykoľvek zmeniť poskytnuté prístupové meno a heslo; zmenu prístupového mena a hesla dodávateľ oznámi odberateľovi najneskôr v deň účinnosti tejto zmeny.

3.2 Správy odberateľa podľa článku 2 bodu 2.1.1. písm.) b a bodu 2.3 tejto zmluvy bude dodávateľ uverejňovať v rámci OTS vo svojom ekonomickom spravodajskom okruhu a na webovom sídle [www.tasr.sk](http://www.tasr.sk), a to na základe písomnej požiadavky odberateľa a v ním určenom termíne. Dodávateľ si vyhradzuje právo odmietnuť zverejnenie správy odberateľa, ktorej obsah je v rozpore so všeobecne záväzným právnym predpisom, dobrými mravmi alebo etickými normami. Dodávateľ si ďalej vyhradzuje právo odmietnuť zverejnenie správy odberateľa, ktorá obsahuje vulgarizmy, nedodrížiava zásady jazykovej kultúry, zasahuje do práv iných osôb alebo ktorá môže poškodiť dobré meno dodávateľa alebo jej záujmy. Dodávateľ je povinný túto skutočnosť oznámiť odberateľovi, avšak nie je povinný odmietnutie zdôvodňovať.

### 4 Cena

4.1 Cena za dodávanie predmetu zmluvy podľa tejto zmluvy je stanovená dohodou zmluvných strán v zmysle zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov.

4.2 Cena za dodávanie predmetu zmluvy je **10 000 eur** (slovom desaťtisíc eur) **bez DPH za kalendárny rok, čiže 833,33 eur** (osemstotridsaťtri eur a tridsaťtri centov) **bez DPH za mesiac**. V uvedenej cene je

zahrnutý 12 x mesačný servis správ, uverejňovanie správ v rámci Originálnej textovej služby v agentúrnom servise a na webovom sídle [www.tasr.sk](http://www.tasr.sk), 6x on-line vysielanie rokovania Z PSK (podľa vopred dohodnutých termínov rokovania Z PSK), uverejnenie v archíve na webovej stránke spravodajskej televízie Tablet.tv a zhotovenie audiovizuálneho záznamu zasadnutia Z PSK ako aj odmena za použitie diela v zmysle čl. 6 tejto zmluvy.

V prípade zvolania ďalšieho rokovania Z PSK nad stanovený rámec a na základe požiadavky odberateľa bude vyhotovená samostatná faktúra iba za on-line vysielanie rokovania Z PSK, jeho uverejnenie v archíve na webovej stránke spravodajskej televízie Tablet.tv a zhotovenie audiovizuálneho záznamu vo výške 1 000,00 (slovom jedentisíc eur) eur bez DPH vrátane odmeny za použitie audiovizuálneho záznamu.

4.3 V cene podľa bodu 4.2 tohto článku zmluvy je zahrnuté plnenie predmetu zmluvy podľa článku 2 bodu 2.3 tejto zmluvy v rozsahu **jedna správa za kalendárny mesiac**.

4.4 K cene podľa bodu 4.2 tohto článku zmluvy bude účtovaná DPH podľa platných všeobecne záväzných právnych predpisov.

## 5 Platobné podmienky

5.1 Odberateľ sa zaväzuje uhrádzať cenu podľa článku 4 tejto zmluvy mesačne pozadu na základe faktúry vystavenej dodávateľom. Dodávateľ vystaví faktúru do 15 (pätnástich) dní po uplynutí kalendárneho mesiaca, za ktorý sa cena podľa článku 4 tejto zmluvy platí.

5.2 Odberateľ uhradí cenu podľa článku 4 tejto zmluvy bezhotovostným prevodom na účet dodávateľa uvedený v záhlaví tejto zmluvy. V prípade zmeny účtu je dodávateľ povinný o tejto skutočnosti odberateľa vopred včas písomne informovať. Dňom úhrady sa rozumie deň pripísania finančných prostriedkov na účet dodávateľa.

5.3 Zmluvné strany sa dohodli na lehote splatnosti faktúry 14 (štrnásť) dní odo dňa jej doručenia odberateľovi.

5.4 Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti vyžadované príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi. Ak faktúra nebude obsahovať náležitosti vyžadované príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi, odberateľ je oprávnený vrátiť faktúru dodávateľovi. V takomto prípade sa preruší plynutie lehoty splatnosti a nová lehota splatnosti začne plynúť doručením opravenej alebo novo vystavenej faktúry odberateľovi.

5.5 Ak odberateľ neuhradí faktúru v stanovenej lehote, je dodávateľ oprávnený požadovať od odberateľa zaplatenie úroku z omeškania v sadzbe, ktorú stanoví vláda Slovenskej republiky nariadením.

5.6 Ak odberateľ neuhradí platbu podľa tejto zmluvy ani do 14 (štrnástich) dní po lehote jej splatnosti je dodávateľ oprávnený pozastaviť svoje plnenie podľa tejto zmluvy až do preukázania úhrady omeškaných platieb.

## 6 Osobitné dojednania

6.1 Dodávateľ si k dielam – audiovizuálnym záznamom, ktoré dodá pri plnení predmetu tejto zmluvy, uplatňuje príslušné autorské práva a práva súvisiace s autorským právom, ktoré mu v zmysle zákona č. 185/2015 Z.z. - Autorský zákon patria, alebo ktoré podľa tohto zákona vykonáva.

6.2 Dodávateľ k dielam podľa bodu 6.1. udeľuje odberateľovi licenciu v neobmedzenom rozsahu a na neobmedzený čas. Odberateľ môže použiť tieto diela ako zdroj informácií pre svoje vnútorné potreby neobmedzene a v neobmedzenom množstve.

6.3 Odberateľ môže počas trvania tejto zmluvy sprístupniť verejnosti na spravodajské (informačné) účely len na webovom sídle [www.po-kraj.sk](http://www.po-kraj.sk):

- a) textové správy okrem kategórií Spravodajské súhrny a Plány a prehľady dňa z dodaného spravodajského servisu v neobmedzenom kvantitatívnom a územnom rozsahu; sprístupnené textové správy je odberateľ povinný označiť pôvodom zdroja (TASR),

Odmena za súhlas na takéto použitie je zahrnutá v cene podľa článku 4 tejto zmluvy.

- 6.4 Na webovom sídle [www.po-kraj.sk](http://www.po-kraj.sk), ktoré obsahuje textovú správu prebratú z dodaného spravodajského servisu, je odberateľ povinný uverejniť text: „*Všetky práva vyhradené. Publikovanie alebo ďalšie šírenie správ, fotografií zo zdrojov TASR je bez predchádzajúceho písomného súhlasu TASR porušením autorského zákona*“.
- 6.5 Odberateľ nie je oprávnený použiť spravodajský servis na iné účely alebo iným spôsobom ako je uvedený v bodoch 6.3 až 6.4 tohto článku zmluvy bez predchádzajúceho písomného súhlasu dodávateľa, a nie je oprávnený ho v rozpore s touto zmluvou poskytnúť, postúpiť alebo sprístupniť ďalším osobám.
- 6.6 Odberateľ nesmie poskytnúť prístupové meno a heslo poskytnuté dodávateľom podľa článku 3 bodu 3.1 tejto zmluvy tretím osobám. Odberateľ je povinný oznámiť dodávateľovi akékoľvek používanie poskytnutého prístupového mena a hesla neoprávnenou osobou, o ktorom sa dozvie.
- 6.7 Za každé porušenie povinnosti uvedenej v bodoch 6.3 až 6.6 tohto článku zmluvy je odberateľ povinný zaplatiť dodávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 200,00 €. Zaplatením zmluvnej pokuty nie je dotknuté právo dodávateľa požadovať od odberateľa v plnej výške náhradu škody spôsobenú porušením povinností, na ktorú sa zmluvná pokuta vzťahuje.
- 6.8 Dodávateľ je povinný zaplatiť odberateľovi zmluvnú pokutu vo výške 200,00 € za každé porušenie povinností uvedenej v čl. 2 zmluvy.
- 6.9 Odberateľ je oprávnený použiť dodaný spravodajský servis len počas trvania tejto zmluvy.
- 6.10. Dodávateľ vyhlasuje pod hrozbou zmluvnej pokuty vo výške 200,00 €, že dodávku služieb podľa tejto zmluvy vykonáva prostredníctvom fyzických osôb, ktoré zamestnáva legálne. Nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty nezavahuje dodávateľa povinností uhradiť odberateľovi škodu, ktorá mu vznikne titulom porušenia zákonných povinností dodávateľa.

## **7 Trvanie zmluvy**

- 7.1 Zmluvné strany sa dohodli, že zmluva sa uzatvára **na dobu určitú**, a to od **nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy do 31.12.2018**.
- 7.2 Pred uplynutím doby, na ktorú sa zmluva uzatvorila, je možné túto zmluvu ukončiť písomnou dohodou zmluvných strán.
- 7.3 Dodávateľ je oprávnený od tejto zmluvy odstúpiť, ak odberateľ poruší svoje zmluvné povinnosti podstatným spôsobom. Za podstatné porušenie zmluvných povinností odberateľa sa považuje najmä porušenie povinností uvedených v článku 6 bod 6.3 až 6.6 tejto zmluvy.
- 7.4 Odberateľ je oprávnený od tejto zmluvy odstúpiť, ak dodávateľ poruší svoje zmluvné povinnosti podstatným spôsobom. Za podstatné porušenie zmluvných povinností dodávateľa sa považuje nesplnenie čo aj len jedného zo záväzkov dodávateľa podľa čl. 2 zmluvy.
- 7.5 Ustanovením bodu 7.3 a 7.4 tohto článku zmluvy nie je dotknuté právo ktorejkoľvek zmluvnej strany odstúpiť od tejto zmluvy v prípadoch ustanovených všeobecne záväzným právnym predpisom.
- 7.6 Odstúpením od tejto zmluvy alebo jej ukončením z iného dôvodu nie je dotknutý nárok na náhradu škody vzniknutej porušením tejto zmluvy, nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty.

## 8 Záverečné ustanovenia

- 8.1 Túto zmluvu možno meniť alebo dopĺňať len písomnou dohodou zmluvných strán vo forme číslovaných a podpísaných dodatkov.
- 8.2 Táto zmluva sa riadi právnym poriadkom Slovenskej republiky. Právne skutočnosti neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka, autorského zákona alebo iného všeobecne záväzného právneho predpisu platného v Slovenskej republike.
- 8.3 V prípade, ak sa niektoré ustanovenie zmluvy stane neplatným, neúčinným alebo nevykonateľným, predmetnou neplatnosťou, neúčinnosťou alebo nevykonateľnosťou nie je dotknutý ostatný obsah zmluvy. Príslušné ustanovenie zmluvy sa nahradí takým platným a účinným zákonným ustanovením, ktoré je mu svojím významom, obsahom a účelom najbližšie.
- 8.4 Táto zmluva je vyhotovená v piatich rovnopisoch, pričom dva rovnopisy dostane dodávateľ a tri odberateľ.
- 8.5 Zmluvné strany sa zaväzujú zachovávať mlčanlivosť o skutočnostiach súvisiacich s touto zmluvou (bod 3.1.). Záväzok zachovávať mlčanlivosť sa nevzťahuje na informácie, ktoré sa stanú verejne známe a prístupné, inak než porušením povinnosti zmluvnej strany zachovávať mlčanlivosť na základe tejto zmluvy. Za porušenie povinnosti mlčanlivosti sa nepovažuje to, ak je zmluvná strana povinná dôvernú informáciu oznámiť na základe zákonom stanovenej povinnosti.
- 8.6 Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu prečítali a s jej obsahom súhlasia, že zmluva bola uzatvorená podľa ich pravej a slobodnej vôle, určito, vážne a zrozumiteľne, nie v tiesni ani za inak nápadne nevýhodných podmienok.
- 8.7 Zmluvné strany vyhlasujú, že ich spôsobilosť a voľnosť uzatvoriť túto zmluvu, ako aj spôsobilosť k súvisiacim právnym úkonom nie je žiadnym spôsobom obmedzená alebo vylúčená a zároveň vyhlasujú, že sa oboznámili s obsahom tejto zmluvy a na znak súhlasu ju podpisujú.
- 8.8 Táto zmluva je platná dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami zmluvných strán a účinná dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia podľa osobitného predpisu (zákon č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám) a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií v znení neskorších predpisov).

V Bratislave, dňa 24.01.2018

V Prešove, dňa 25.01.2018

V. r.

.....  
PhDr. Vladimír Puchala  
generálny riaditeľ  
**Tlačová agentúra Slovenskej republiky**

V. r.

.....  
PaedDr. Milan Majerský, PhD.  
predseda  
**Prešovský samosprávny kraj**

Táto zmluva bola zverejnená dňa: 26.01.2018

Táto zmluva nadobúda účinnosť dňa: 27.01.2018